

## 新聞稿

### 亞洲衛星與 Globecast 在亞洲七號衛星傳送 DW 新高清頻道

香港，2016 年 12 月 20 日 – 亞洲領先的衛星營運商亞洲衛星有限公司(亞洲衛星)與 Globecast 已達成協議，為亞太區傳送 Deutsche Welle 的英語高清節目。

除了高清頻道外，DW 亦在亞洲七號衛星傳送現有的標清電視頻道及電台服務。DW 的德語節目將繼續通過亞洲五號衛星在亞洲服務。

在過去 20 年間，亞洲衛星與 DW 共同合作將德國的資訊和文化帶到亞洲。更完善的服務顯示出他們正致力於為亞洲提供更多優質和相關的內容。亞洲衛星的全面覆蓋讓 DW 能夠為亞洲電視觀眾帶來升級的觀看體驗，並促進觀眾對不同語言的興趣。

亞洲衛星市務及環球客戶部副總裁劉小梅說：「我們非常高興通過與 Globecast 合作，進一步擴展 DW 節目，他們都是亞洲衛星的長期客戶。採用高清技術必定能提高觀眾的滿意度，並加強我們在市場競爭取得成功的一個重要工具！」

DW 分銷和銷售總監 Petra Schneider 表示：「2017 年對於 DW 將是一個不僅擴張，而且還是穩固的一年。內容、品牌及技術改進將比以往更加進取。能夠以一貫的方式不斷地吸納觀眾，配合觀眾們的技術觀賞習慣仍然是我們最重要的目標。而邁向高清絕對是正確的決定。」

Globecast 董事總經理 Biliana Pumpalovic 說：「我們正在多個市場工作協助廣播公司推出高清服務，我們非常高興 DW 已轉向我們和亞洲衛星。我們與亞洲衛星有著強大的合作夥伴關係，能從技術和商業角度幫助客戶了解具體的市場需求。」

- 完 -

### **關於亞洲衛星**

亞洲衛星有限公司(亞洲衛星)是亞洲區內具有領導地位的衛星公司，透過該公司的六枚衛星，包括亞洲三號 S 衛星、亞洲四號衛星、亞洲五號衛星、亞洲六號衛星、亞洲七號衛星和亞洲八號衛星，為世界上三分之二的人口提供廣播及電訊服務。亞洲衛星現轉播 700 條電視及電台頻道，接入達八億三千萬戶電視家庭。亞洲衛星已訂購下一枚新衛星 - 亞洲九號衛星，預計於 2017 年第二季度進行發射。亞洲衛星是亞洲衛星控股有限公司的全資附屬機構。亞洲衛星控股有限公司為香港聯合交易所(股份代號:1135)上市公司。詳情請瀏覽 [www.asiasat.com](http://www.asiasat.com)

### **關於 DW**

Deutsche Welle ( DW ) 是德國的國際廣播公司。DW 有英語、德語、西班牙語和阿拉伯語的電視節目。新聞、專訪和紀錄片涵蓋由商業、科學和政治到藝術、文化以及體育的所有內容。電台和線上內容多達 30 種語言。DW 依靠全球衛星網絡、伙伴電台和在線服務去使調諧盡可能簡單。此外，DW 還使用其他分銷方式，如應用程式、播客、即時串流、點播和流動服務。DW 在全球每週擁有超過 1.35 億觀眾。DW 還提供德語的訪問。DW Akademie 為國際組織和公司的行政人員提供專業媒體、培訓、雙語碩士學位以及媒體培訓和諮詢服務。現時約 3,000 名來自 60 個國家的員工在德國波恩和柏林的辦公室工作。 [www.dw.com](http://www.dw.com)

### **關於 Globecast**

作為Orange集團的一部分，Globecast在全球提供快捷和不間斷的內容採集、管理和分銷服務。公司不斷創新改革以IP為中心的環境為客戶提供可靠和安全的解決方案。Globecast創造了頂尖全球的混合光纖和衛星網絡作視頻發放和傳訊。該網絡支援多平台傳訊，包括有TV Everywhere OTT、衛星、有線、視頻點播、CDN傳廣以及支援雲端媒體服務。該公司至今依然是在全球報導和傳訊國際新聞、體育和特備節目值得信賴的合作夥伴。客戶能透過Globecast12個內聯地面設施，包括洛杉磯、倫敦、新加坡、巴黎、羅馬和約翰內斯堡，享受由全球無縫的體驗。[www.globecast.com](http://www.globecast.com)

**接收參數：**

接收參數	DW-高清	DW 電視及電台	DW- Deutsche
衛星	亞洲七號衛星	亞洲七號衛星	亞洲五號衛星
軌道位置	東經 105.5 度	東經 105.5 度	東經 100.5 度
轉發器	C12V	C4H	C11H
下行頻率	4100 兆赫	3760 兆赫	4040 兆赫
下行極化	垂直	水平	水平
傳送標準	DVB-S2	DVB-S	DVB-S2
壓縮標準	MPEG-4	MPEG-2	MPEG-4
調製	8PSK	QPSK	8PSK
符號率	29.72 Msym/秒	26 Msym/秒	29.72 Msym/秒
FEC	5/6	7/8	5/6

**傳媒查詢:**

亞洲衛星有限公司, 劉小梅, scubbon@asiasat.com, 電話：+852 2500 0899

DW, Christoph Jumpelt, christoph.jumpelt@dw.com, 電話：+49 228 429 2041

Globecast, Bazeli Mbo, bazeli.mbo@globecast.com, 電話：+33 1 5595 2604